

Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift
Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich
Band: 58 (1954-1955)
Heft: 1

Artikel: Hässlichkeit
Autor: Gerlach, Richard
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-662056>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Funker atmete mühsam und stossweise.
Uns alle hatte das Gehaben des Alten gepackt.
«Jetzt rufen Sie den Namen Ihres Bruders ... ohne Worte auszustossen, rufen Sie innerlich ...»
«Ich rufe ...»

Der Funker war schweissgebadet.
Plötzlich liess der Professor den völlig wehrlos Gewordenen los.
«Gehen Sie jetzt an den Apparat. Funken Sie.»
Unser Funker liess sich schweratmend in den Sessel fallen. Begann wieder zu hämmern ... das Anrufzeichen der «Angela».

Eine Minute später erhielt er das «Verstandenzeichen» der «Angela».

Kurze Zeit darauf meldete die «Angela»: «Haben gedreht und halten auf die ‚Geralda‘ zu. Wir werden sie in zwei Stunden erreichen.»

Bevor noch der neue Tag anbrach, bekamen wir die Nachricht, dass sämtliche Passagiere der «Geralda» gerettet werden konnten.

«Zufall», sagte am andern Tag unser dicker Maschinenchef, der sonst nichts anderes konnte als auf das Essen schimpfen. «Der Angela-Funker hat einfach bei der Hitze nicht schlafen können.»

«Unser Funker soll bei seinem Bruder anfragen, warum er nachts aufgestanden ist?» rief der zweite Offizier.

Kurze Zeit später bekamen wir die Antwort.
«Mein Bruder wurde aus dem Schlaf geweckt. Das Bild unserer Eltern war heruntergefallen. Irgendetwas trieb ihn, an den Apparat zu gehen. Dann bekam er meine Notsignale in die Welle.»

*

Und jetzt hatten wir den merkwürdigen Alten wieder an Bord. Vielleicht würden wir wieder etwas erleben?

Der Zweite sollte recht behalten. Wir hatten wirklich ein seltsames Erlebnis.

Eines Nachts, ich hatte gerade Dienst, kam der Professor auf die Brücke.

«Ich möchte sofort den Kapitän sprechen.»
«Bedaure sehr, aber der Kapitän ist schon zu Bett gegangen», antwortete ich.

«Dann wecken Sie ihn sofort.»
«Ausgeschlossen, den Kapitän kann ich nur bei Nebel wecken.»

«Dann ändern Sie den Kurs. Ein kleiner Dampfer ist nahe an der Küste auf ein Riff gestossen und sinkt. Hundert Menschen!»

Ich sah auf den Professor. Ohne die Erzählung unseres Ersten Offiziers hätte ich ihn ohne Zweifel für verrückt gehalten. So eine Kursänderung

ist eine heikle Sache. Achtzehn Feuerungen schlukken unersättlich die teure Kohle, die verlorene Zeit wäre kaum einzubringen. Unsere Direktion würde wenig Verständnis haben, wenn wir ihr den Grund unserer Kursänderung funken.

Ich liess den Kapitän wecken.

Sein Gesicht war merkwürdig anzusehen, als ihm der Professor seine Bitte vortrug. In der nächsten Sekunde musste es zu einer Katastrophe kommen.

«Was kostet eine Stunde Fahrt Ihres Schiffes, Kapitän?» rief plötzlich der Alte.

«Bei zehn Meilen Fahrt: achtzig Pfund.»

«Hier schreibe ich einen Scheck auf die La Plata-Bank», rief der Professor. «Es ist mein ganzes Vermögen. Ich riskiere es.»

Weniger der Scheck als die bezaubernde, suggestive Macht, die der Professor auf den wütenden Kapitän ausübte, bewirkte, dass dieser die Kursänderung befahl. Drei Stunden dampften wir nach Westen. Eine geradezu unerhörte Sache, wenn man die Grösse unseres Schiffes bedenkt.

Um zwei Uhr morgens sichteten wir Raketen signale im Westen. Eine Stunde später waren wir bei dem sinkenden Schiff. Das Heck lag schon unter Wasser. Der Küstendampfer besass keine Funkanlage.

Das Merkwürdigste an der Sache war: Der Sohn des Kapitäns, ein Kaufmann in Bahia, befand sich auf dem gesunkenen Schiff.

Wortlos gab unser Kapitän dem Professor die Hand.

*

Das sind die Vorgänge, die sich wirklich abgespielt haben. Nur die Namen sind geändert.

Hässlichkeit

Von Richard Gerlach

Wieviel Lobpreisungen der Schönheit und Holdseligkeit gibt es! Auf dem lieblichen Antlitz des Engelsbildes lassen wir unsere Augen mit Wohlgefallen verweilen, die Mildheit einer vollkommenen Uebereinstimmung von äusserer Bildung und Seele überträgt sich angenehm auf den Anschauenden, die Harmonie einer Stimme beschwingt das Herz. Bettina Brentano schreibt in ihrem Tagebuch: «Schönheit ist, wenn der Leib von dem Geist, den er beherbergt, ganz durchdrungen ist.» Schiller sagt in einem Aufsatz «Ueber die notwen-

digen Grenzen beim Gebrauch schöner Formen» vom wahrhaft Schönen: «Die höchste Gesetzmässigkeit muss da sein, aber sie muss als Natur erscheinen.»

Was das Gegenteil der Schönheit, die Hässlichkeit, eigentlich ist, erklären die Dichter nicht. Da wir aber von mehr Hässlichem als Schöinem umgeben sind, lohnt es sich zu fragen, was es damit auf sich hat.

Wer die Natur betrachtet, findet keine schlechtin hässlichen Formen, und das widrige Gefühl beim Anblick einer Spinne, eines Wurmes, einer Schlange, einer Kröte verliert sich für den, der diese Geschöpfe genauer ansieht. Dann stellt sich heraus, dass ein Spinnenbein nicht ausgeformter erdacht werden kann, als es ist, dass die Windungen des Wurmes sanft an das Erdreich angepasst sind, dass die Schlangenhaut die feinsten Farbabstimmungen zeigt, und dass die Kröte einen Schwermutsblick aus goldenen Augen sendet. Was wir Unkraut nennen, ist doch noch zierlich verzweigt und vollendet in seiner unscheinbaren Bildung.

Der Erfinder des Hässlichen ist der Mensch. In ihmwohnt es als Hass und Verkümmерung. Er überträgt Bitterkeit, Gram, Neid und Bösheit auf die Kreatur, die er verdirbt, indem er sie für keinen anderen Zweck bestimmt glaubt, als von ihm ausgenützt zu werden. Wenn er ein Tier sieht, prüft er, ob es sich essen lässt. Der Baum ist ihm etwas, das abgesägt werden muss, um Bretter daraus zu schneiden. Und so wandelt nur noch schlachtbares Vieh um ihn, und wo er die Axt niedersausen lässt, veröden die Wälder.

Das Zerrissene im Menschen nimmt mit der materiellen Beherrschung der Erde zu, und es fällt dem Menschen immer schwerer, in einer zerstörten Umwelt, die er sich aus den Alpträumen eines gemarterten Hirns flickt und zusammenstückelt, glücklich und unbekümmert zu atmen. Die Hässlichkeit nimmt zu in der Welt.

Im Grossen lässt sich das nicht aufhalten; die Massen kommen herauf und wollen ihr Lebensrecht, sie wollen verdienen, irgendwo wohnen und satt werden, und die Seufzer nach der ungestörten Idylle verändern nichts. Immerhin sehnen wir uns oft nach den Gärten, in denen alles sinnvoll blüht und reift, und die Hoffnung jeder Jugend beginnt wieder mit dem gleichen Traum.

Die Hässlichkeit stellt die eigene Verzerrung schamlos zur Schau. Sie behauptet, dass es zum Wesen des Menschen gehöre, sich in Leiden zu

krümmen, Roheiten zuzufügen, beleidigt zu werden und zu beleidigen. Sie geisselt die Empfindungen des Guten und Edlen mit Hohn. Sie hat den scharfen Verstand, das Nichtswürdige und Erbärmliche zu durchschauen. Sie nimmt ihren Platz in einer Wirklichkeit ein, die sie vielleicht verflucht, doch auf die schwachen Schultern zerrt.

Allerdings preisen die Menschen die Schönheit, aber nur wie ein zerschlagenes Götterbild, das keiner mehr anbetet. Die Wahrheit hat die Züge der Meduse, der furchtbaren, und die Seelen erstarren. Der holde Schein wird zur Lüge.

Der unfreiwillige Kuppler

Seinen dritten Sohn hatte Lorenzo Lucca, ein angesehener Grosskaufmann in Genua, auf die Sorbonne nach Paris geschickt, damit späterhin ein Mann der Wissenschaft die Familie ziere.

Francesco Lucca hatte die redliche Absicht, den hochstrebenden Wunsch seines Vaters zu erfüllen; vorerst aber war er noch viel zu jung, um es eilig zu haben. Zunächst hielt er Paris, die ihn unfasslich dünkende Stadt, für die wichtigste aller Wissenschaften, und er widmete sich daher diesem realen Studium mit jenem Fleiss, der sogar die Nacht zum Tage macht. Dennoch dauerte es fast drei Monate, bis er Fiammetta Souton sah. Die Pariser Strasse hatte den jungen Italiener in die Allgewalt ihres Zaubers so tief verstrickt, dass er an Theaterbesuche, die doch wohl zu den geistigen Pflichten eines Studenten zählen, kaum gedacht hatte.

Ahnungslos, sogar mit wenig Lust und lediglich um sich Freundewünschen anzupassen, war Francesco Lucca in die Comédie française geraten. Als er herauskam, trennte er sich sofort unter einem Vorwand von seinen fröhlichen Freunden. Er musste allein sein. Er war nicht mehr Herr über sich selbst. Er hatte Fiammetta Souton gesehen.

Diese Schauspielerin war allerdings auch in einer ganz besonderen Weise geeignet, das Herz eines Italiener in der Fremde zu entzünden. In Fiammetta Souton, der Tochter eines französischen Provinzbankiers und einer italienischen Sängerin, hatten sich zwei Nationen in einer entzückenden Verbindung gemischt. Fiammetta Souton sah aus wie eine jener schwarzaarigen Römerinnen, welche die grossen Maler der Renaissance verehrt haben, Frauen mit stolzen Augen und ernstem Mund, der